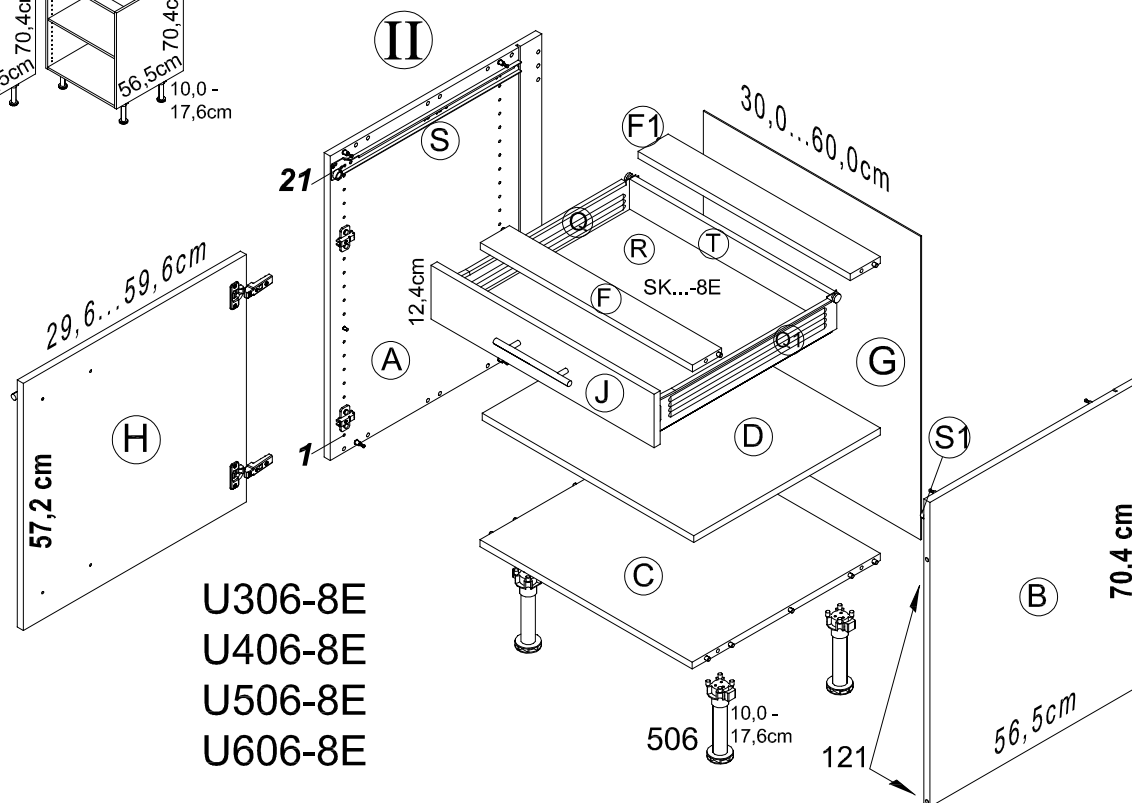
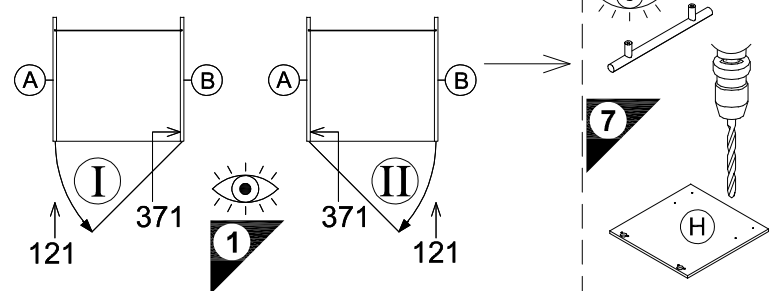
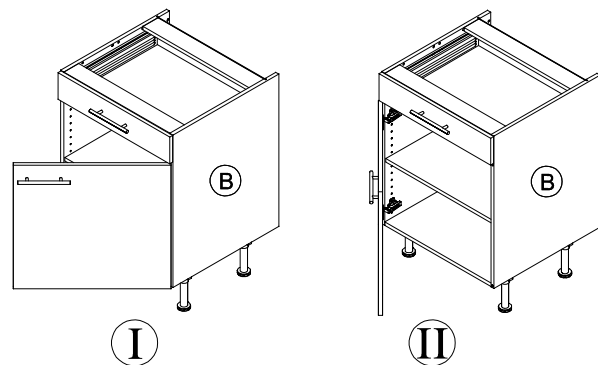
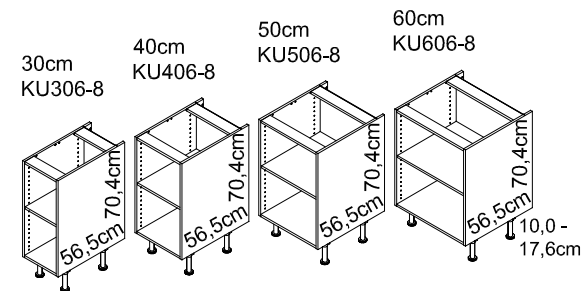
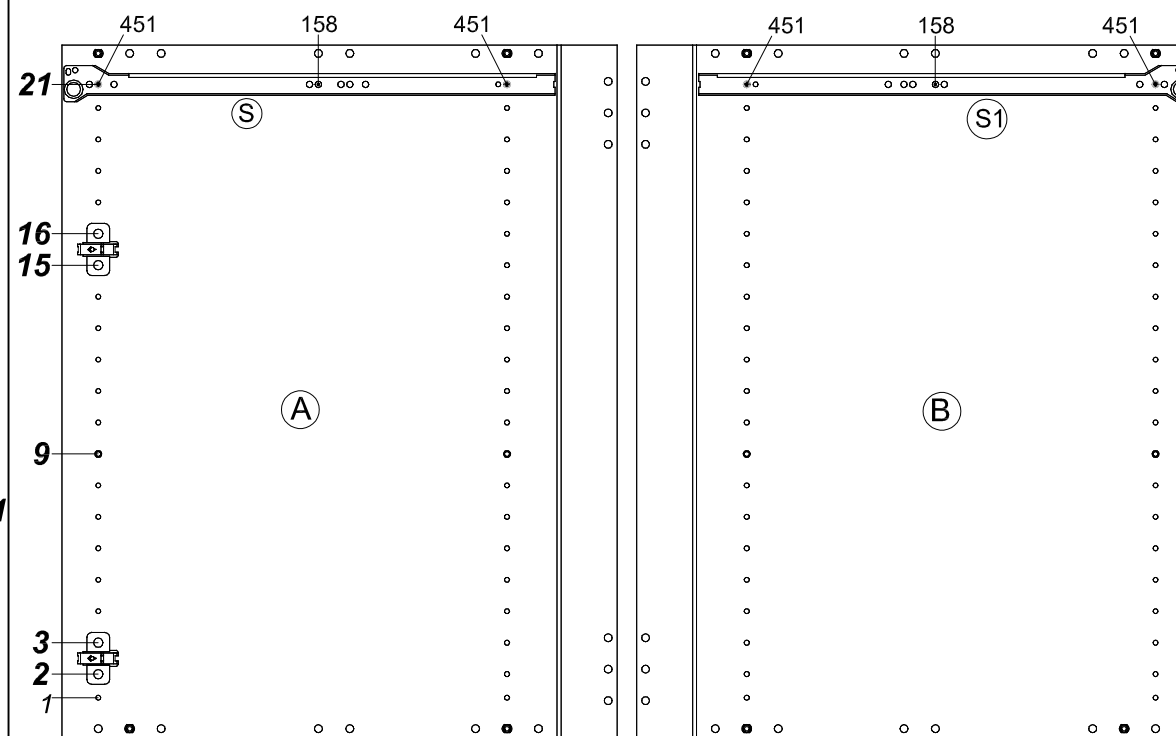
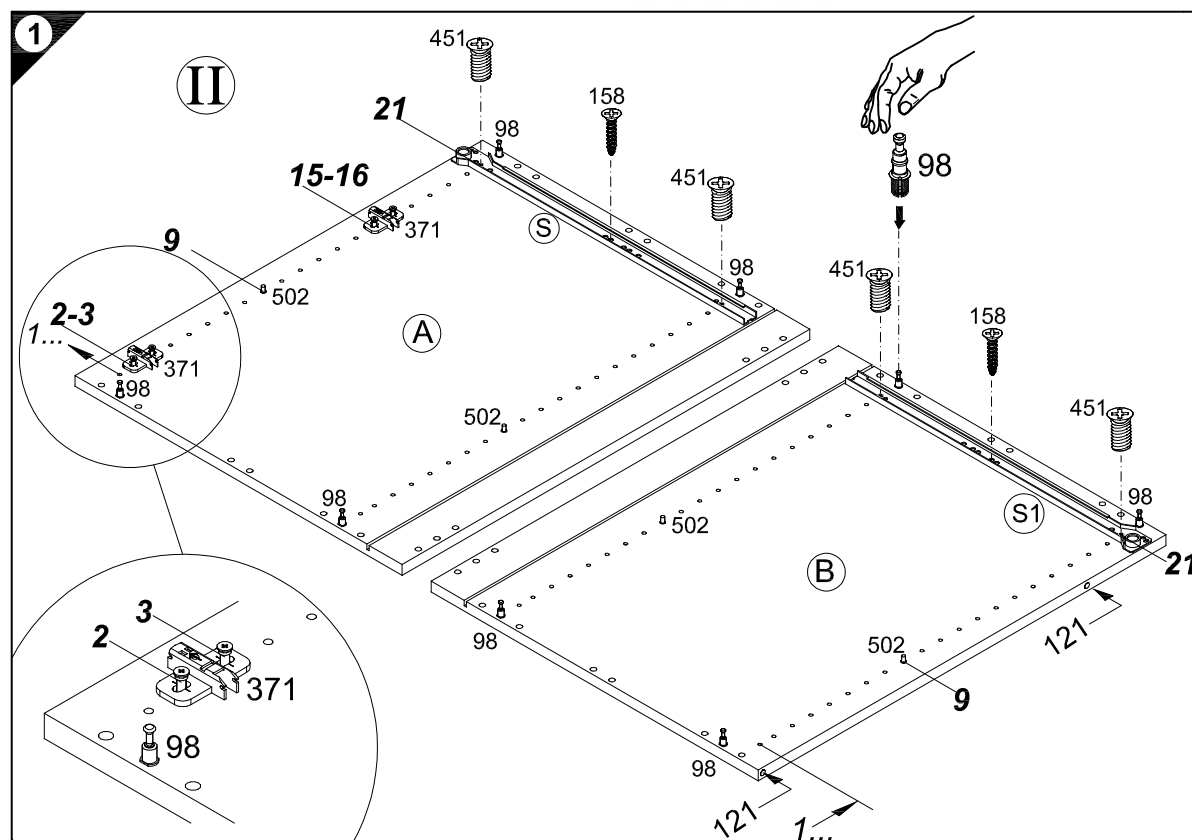


Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

Montageanleitung

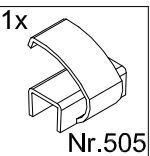
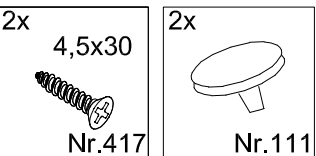
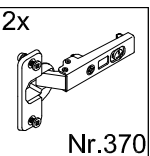
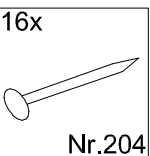
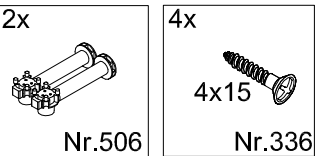
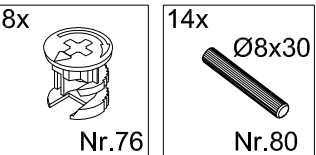
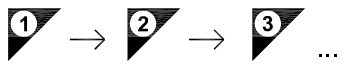


U306-8E
U406-8E
U506-8E
U606-8E

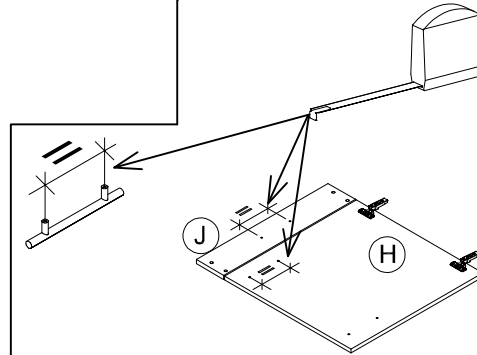
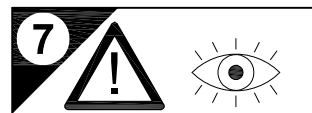
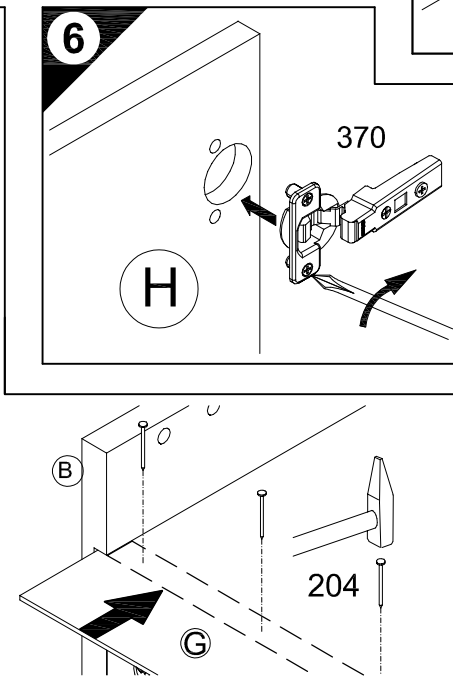
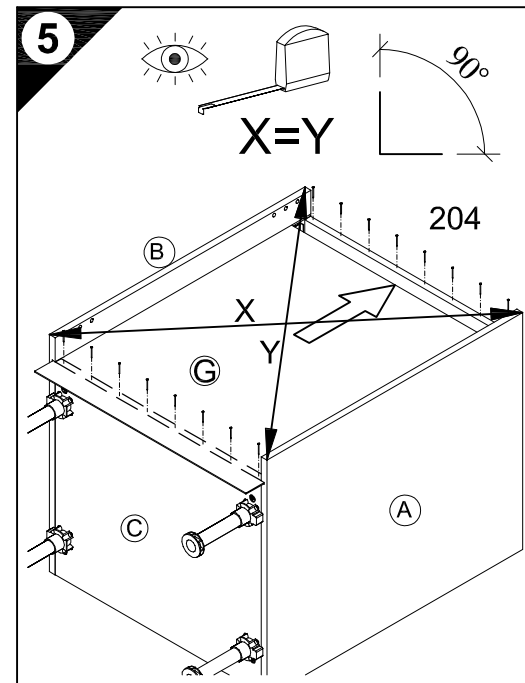
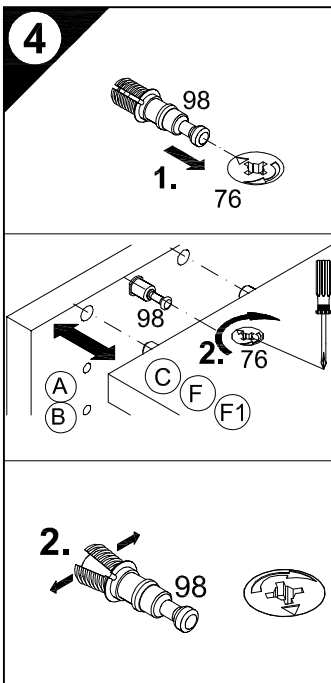
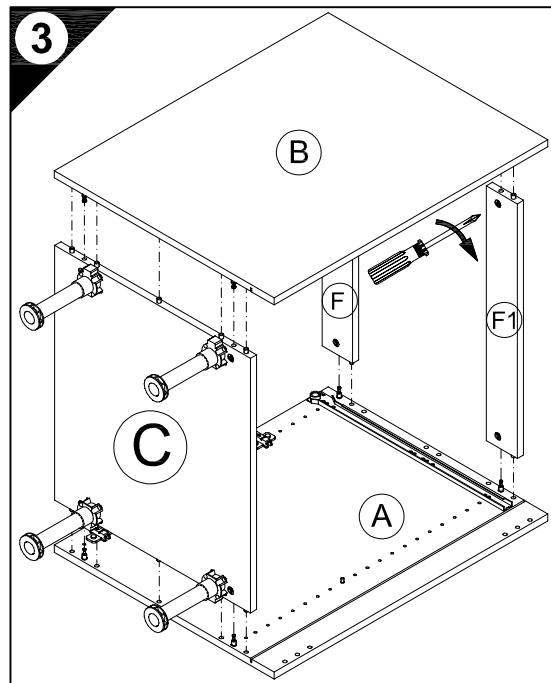
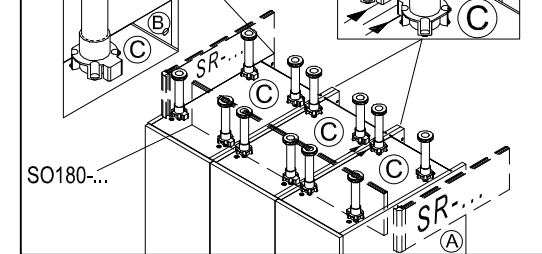
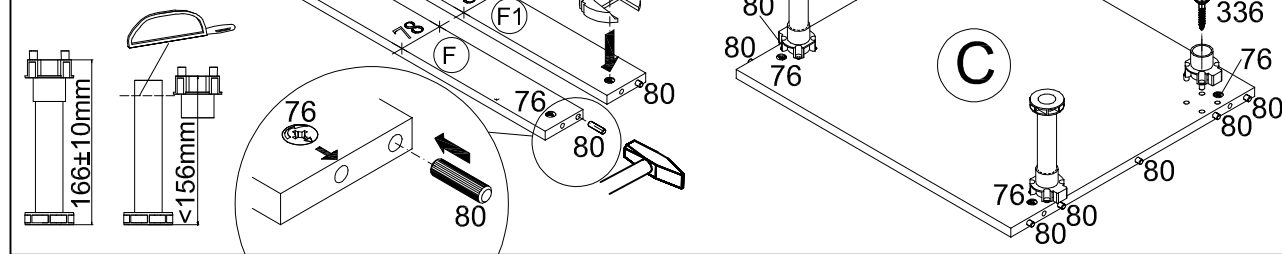


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

U 306-8E	A E941021	B E941021	C E951216	D E950306	F E942976	F1 E952976	G E970006	H E940614	J E940565	Q E946001	Q1 E946002	R E941902	S E946003	S1 E946004	T E946019
U 406-8E	A E941021	B E941021	C E951215	D E950305	F E942975	F1 E952975	G E970010	H E940613	J E940564	Q E946001	Q1 E946002	R E941907	S E946003	S1 E946004	T E946020
U 506-8E	A E941021	B E941021	C E951224	D E950304	F E942974	F1 E952974	G E970117	H E940612	J E940563	Q E946001	Q1 E946002	R E941908	S E946003	S1 E946004	T E946021
U 606-8E	A E941021	B E941021	C E951223	D E950303	F E942973	F1 E952973	G E970116	H E940611	J E940562	Q E946001	Q1 E946002	R E941909	S E946003	S1 E946004	T E946017

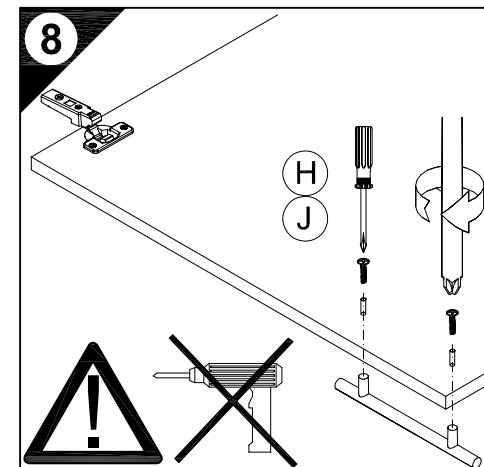


100-176mm



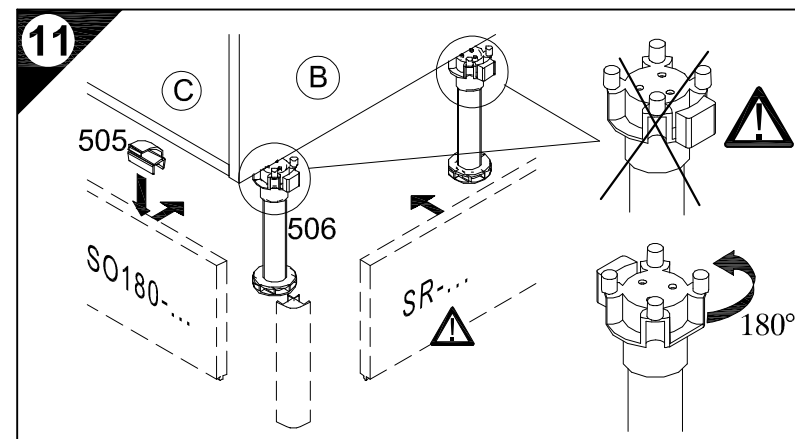
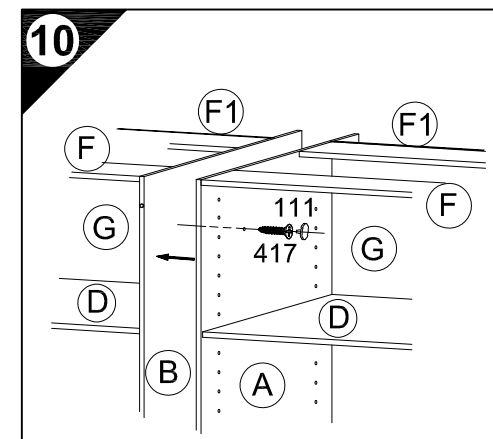
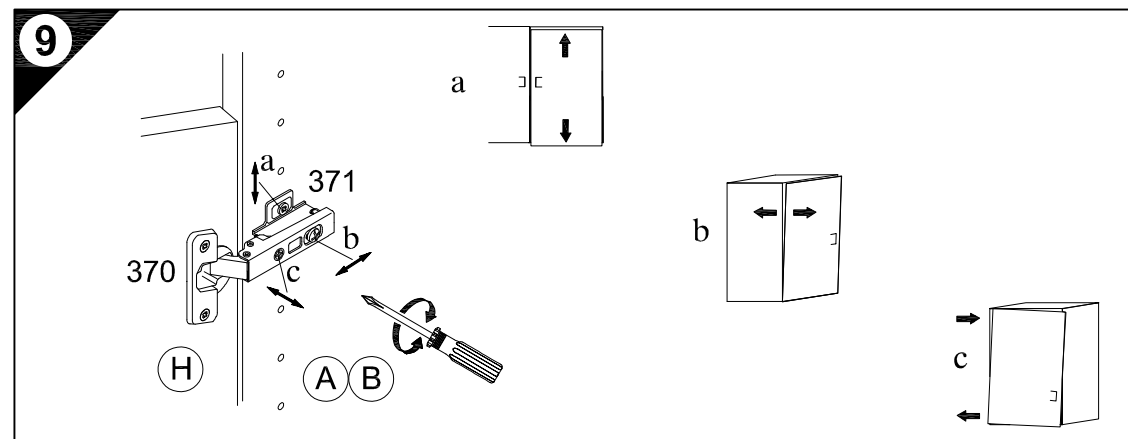
D Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
GB Use a wooden base!
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
F Utiliser un support en bois!
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!
NL Houten onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
E ¡Utilizar una base de madera!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
I Utilizzare una base di legno!
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
RUS Использовать деревянную подложку!
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!
PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátét!
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!
CZ Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a prověřte pomocí malého tlaku!
SLO Uporabite leseno podlaglo!
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom In z majhnim pritiskom izveržite luknj!
FIN Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikalleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!
S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!
SK Použite drevený podklad!
Prítlačte front, použite ostrý vrták a prevráťajte mernym tlakom!
RO suport de lemn!
Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!
TR Ön den bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



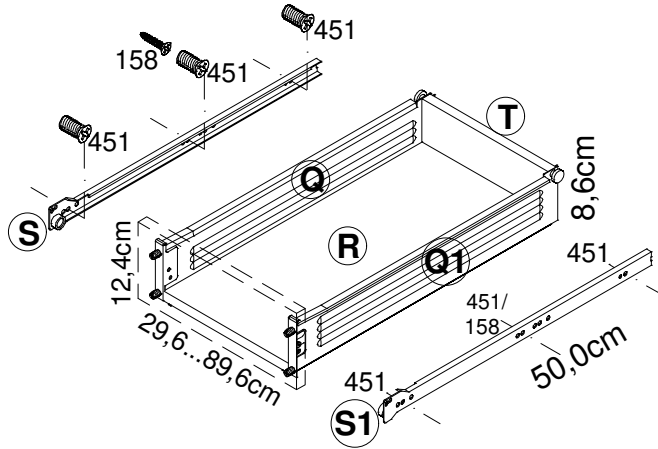
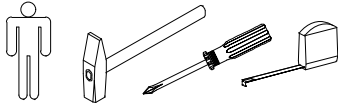
E 948031
Als Zubehör erhältlich
Available as an accessory
Disponible en accessoire
Verkrijgbaar als accessoire
Se puede obtener como accesorio
Disponibile come accessorio
продаётся как принадлежность
Dostępna jako dodatkowe wyposażenie
Tartozéként kapható
k dodání jako příslušenství
Dobavljivo kot dodatna oprema
Lisávaruste
Kan levereras som tillbehör
Dostupné ako príslušenstvo
Disponibil ca accesoriu
Aksesuar olarak temin alınabilir

D Die äußeren Schränke von miteinander zu einer Zeile verbundenen beliebigen Anzahl von Unterschrank, sowie einzeln stehende Unterschranke müssen mit Wandbefestigungswinkeln versehen werden.
GB The outer cabinets must be fitted with wall mounting brackets if a row of any number of base units or individual base units are to be connected together.
F Les armoires extérieures de tous meubles bas montés en ligne doivent être munies d'équerres de fixation murale. Il en va de même pour les meubles bas indépendants.
NL De buitenste kasten van met elkaar tot een rij verbonden willekeurig aantal onderkasten, evenals apart staande onderkasten, moeten van wandbevestigingsbeugels worden voorzien.
E Los armarios inferiores de los extremos, de una línea de módulos inferiores cuantos se deseen, deberán ser fijados a la pared con escuadras de fijación mural, así como los armarios inferiores que se monten aislados de forma independiente.
I I mobili esterni al pari dei lavabi sparsi devono essere dotati di staffe di fissaggio a muro, se un numero qualsiasi di sottolavabi viene collegato l'uno con l'altro In una fila.
RUS Если несколько напольных шкафов соединено вместе в единую секцию, то крайние шкафы следует привинтить к стене уголками. Отдельно стоящие напольные шкафы также следует крепить к стене уголками.
PL Jeżeli dolne szafki połączone są ze sobą w szereg, to w uchwyty ścienne należy wyposażyć szafki zewnętrzne. Pojedyncze, wolnostojące dolne szafki, również należy wyposażyć w uchwyty.
H A tetszőleges számú, egymáshoz rögzített alsó szekrényekből álló sor szélső szekrényeit, valamint a különálló alsó szekrényeket fali rögzítő profillal kell ellátni.
CZ Ke stěně je nutno úhelníkem připevnit samostatně stojící skřínky a vnější skřínky, pokud jsou spolu s dalšími skřínky kamí spojeny v jedné řadě.
SLO Zunanje omare se morajo pričvrstiti s pritrilnimi zidnimi kotniki, kadar se povezujejo v eno linijo s poljubnim številom spodnjih omarič. Prav tako, se morajo prostostoječe spodnje omare, pričvrstiti s pritrilnimi zidnimi kotniki.
FIN Alikaapeista muodostuvan kaapeerivn uloimmat kaaipit on varustettava seinäänkiinnityskulmilla, samoin kuin yksittäiskaapitkin.
S De yttre skåpen måste förses med väggfästevinkel när ett valfritt antal underskåp förbinds till en rad. Även separat stående underskåp måste förses med väggfästevinkel.
SK Na vonkajšie skrinky ľubovoľného počtu spodných skriniek spojených do jedného radu, ako aj na samostatne stojace spodné skrinky je potrebné namontovať nástenný uholník.
RO Părieile exterioare ale dulapurilor inferioare, indiferent de numărul lor, care sunt legate între ele într-un şir, precum şi dulapurile inferioare individuale trebuie prevăzute cu corniere pentru fixarea de perete.
TR Bir hat halinde birbirine bağlanmış olan çeşitli saydıkları alt dolapların dış bölümünde kalan dolaplar, tek başına duran alt dolaplar, duvar sabitleme köşebentleri ile duvara bağlanmalıdır.



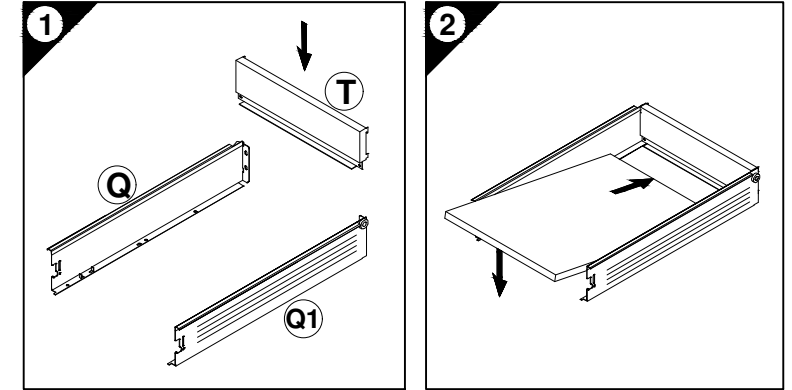
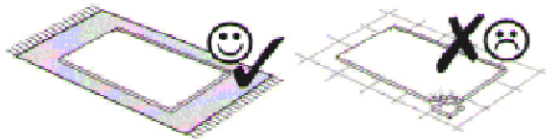


JAKA-BKL GmbH
Jaka Straße 3
D-32351 Stemwede-Wehdem

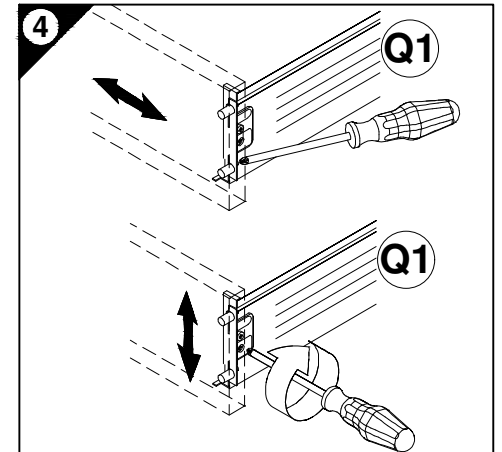
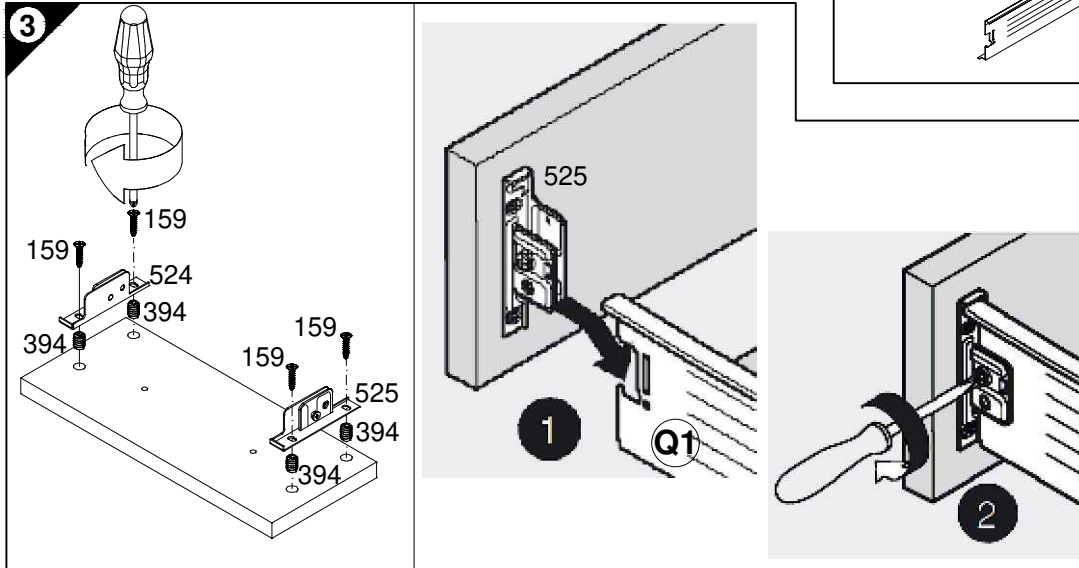


SK30-8E... SK90-8E

Montageanleitung



- 1 → 2 → 3 ...
- 4x Nr.394
 - 4x 4 x 14 Nr.159
 - 1x Nr.524
 - 1x Nr.525
 - 6x 6,3 x 13 Nr.451
 - 2x 4 x 15 Nr.158



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

30cm	SK30-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941902	S E946003	S1 E946004	T E946019
40cm	SK40-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941907	S E946003	S1 E946004	T E946020
50cm	SK50-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941908	S E946003	S1 E946004	T E946021
60cm	SK60-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941909	S E946003	S1 E946004	T E946017
90cm	SK90-8E	Q E946001	Q1 E946002	R E941913	S E946003	S1 E946004	T E946018

Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Min.
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Min.
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

SERVICEKARTE

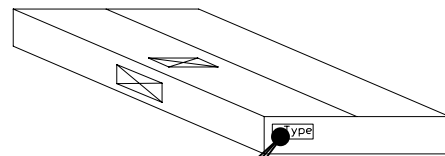
VH

Liebe Kundin, lieber Kunde,

obwohl wir unsere Möbel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder während des Transports beschädigt wird. Senden sie den Artikel bitte nicht zurück, sondern fordern sie einfach Ersatz für das Einzelteil bei unserer Kundenhotline an. Die Telefonnummern finden sie auf den Serviceseiten im Katalog.

Bitte benennen sie die Teile wie sie auf ihrer Aufbauanleitung angegeben sind. Fügen sie auch **Artikelnummer, Modellnamen und Farbnummer** bei. **Siehe Beispiel.**

Wir werden ihre Anforderung sofort bearbeiten und ihnen das Ersatzteil umgehend zusenden.

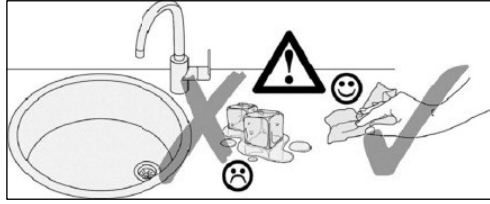
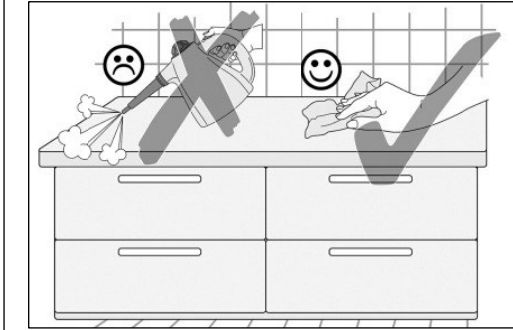


Muster - Bestellung		
Artikelnummer	123 456	
Modellname	Unterschrank VU634	
Farbe	TA 01	
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Beschlagteil	98	2
Teil B	E 440 023	1

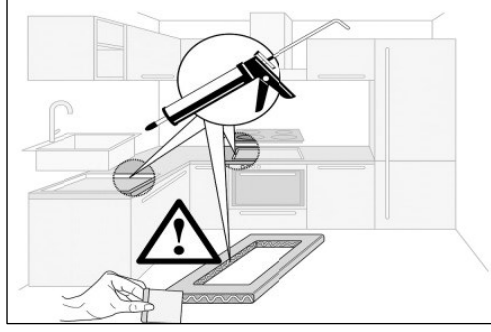
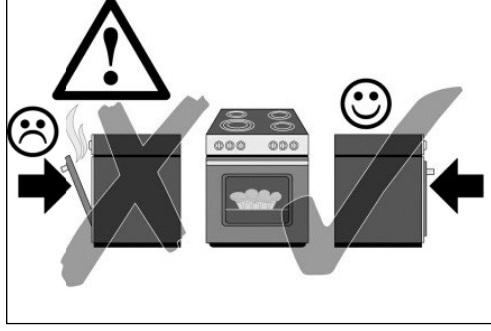
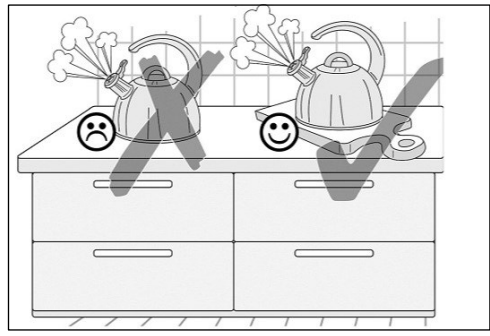
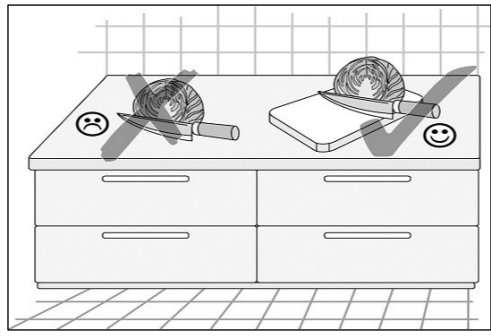
Bitte entnehmen sie die notwendige Ersatzteilnummer der Aufbauanleitung die zum Möbel gehört!

Kundendaten	
Kundennummer	
Name	
Vorname	
Strasse	
Haus-Nr.	
PLZ	
Ort	
Rechnungsdatum	
Tel. für Rückfragen	
Notizen:	

Ersatzteilbestellung		
Artikelnummer		
Modellname		
Farbe		
Benötigte Ersatzteile:		
Bezeichnung	Nr.	Anzahl
Grund der Ersatzteilanforderung:		



500823.1.A 04/15 sl



D Pflegehinweise

Kunststoff-Oberflächen: Kunststoffbeschichtete Oberflächen/Fronten lassen sich mit handelsüblichen Reinigungsmitteln pflegen. Am besten geht das mit einem weichen Tuch, handwarmen Wasser und etwas Spülmittel. Verwenden Sie keine polierenden Reinigungsmittel oder harte Schwämme! Hartnäckige Flecken, wie Fettspritzer, Lack- oder Klebstoffreste, sind mit einem handelsüblichen Kunststoffreiniger zu beseitigen. Vor dem ersten Gebrauch dieser Mittel empfiehlt es sich, diese an einer nicht sichtbaren Stelle zu prüfen!

Glänzende Fronten: Diese Fronten nie trocken reinigen!
Die Verwendung von schleifenden Reinigungsmitteln (Mikrofasertücher, Scheuerschwämme etc.) können zu erhöhter Bildung von Kratzern führen und sind kein Reklamationsgrund. Verwenden Sie daher am besten ein staubfreies Tuch oder ein feuchtes Fensterleder.

Einbauspülen und Herdmüden: Herdmüden, Herdmüden sowie alle nicht genannten Artikel aus rostfreiem Stahl pflegen Sie am besten mit einem Schwamm oder einem Wischtuch unter Verwendung von Spülmittel oder mit den bekannten Spezialpflegemitteln (Edelstahlpolish). Bei Einbauspülen aus anderen Materialien wie Porzellan, Kunststoff, Acryl-Keramik sowie bei Edelstahlpülen mit/oder Spül- oder Reinigungsmittel verwenden.

Glas-Keramik-Kochfelder: Bitte beachten Sie außerdem die speziellen Pflegehinweise der Hersteller!

Glas-Keramik-Kochfelder: Hartnäckige Verschmutzungen, Kalk- und Wasserflecken sowie glänzenden Topflablack beseitigen Sie mit dem vom Hersteller empfohlenen Spezialreiniger (z.B. Cerafix, Stahlfix), fräsigbrannte Verkrustungen (Zucker, Salz oder zuckerhaltige Speisereste) entfernen Sie, in noch heilem Zustand, mit einem Glasschaber.

Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des Geräteherstellers!

Griffe: Verzichtigen Sie auf lösungsmittelhaltige und aluminiumschädigende Substanzen sowie auf Essigreiniger, da diese zu einer nicht mehr entfernbaren Fleckbildung führen können.

GB Care instructions

Synthetic Surfaces: Synthetic finishes on surfaces/fronits can be cared for with common household cleaners. It's best to use a soft cloth, hand warm water and a little washing-up liquid. Do not use any polishing cleaners or hard sponges! Stubborn marks, such as grease splashes, paint or adhesive residues can be removed with common, commercially available synthetic materials cleaners. However, it is recommended that these be tested on an inconspicuous area before using them for the first time!

Gloss Fronts: Never clean these fronts in the dry state!
The use of abrasive cleaning materials (microfibre cloths, scrubbing sponges, etc.) can lead to increased incidence of surface scratching and are not accepted grounds for complaints. Therefore using a dustfree cloth or a damp chamomils is best.

Fitted Sink Units and Hobs: Fitted sink units and all other articles made of stainless steel are best cleaned using a sponge or a fleece cloth with a washing-up liquid or known specialty cleaner (stainless steel cleaner, metal polish). Use mild washing-up or cleaning liquids on fitted sinks made of other materials, such as porcelain, synthetic material, acrylic ceramic as well as stainless steel. In addition, make sure to always follow the specific care instructions provided by the respective manufacturer!

Ceramic Glass Hobs: Stubborn marks, limescale and water spots and sticky marks left by pots are best removed with special cleaners as recommended by the manufacturer. Use a glass scraper to remove burn-on marks (sugar, salt or food splashes containing sugar) with soft foil.

Handles: Please also refer to the operating instructions provided by the appliance manufacturer!

Avoid using substances containing solvents or which are harmful to aluminium, as well as cleaners containing vinegar, as these can cause permanent discoloration.

NL Onderhoudsinstructies

Kunststof-oppervlakken: Oppervlakken/fronten met een kunststof coating kunnen met een gangbaar huishoudelijk reinigingsmiddel worden verzorgd. Dat gaat het beste met een zacht doekje, handwarm water en een beetje afwasmiddel. Gebruik geen polijstende reinigingsmiddelen of harde sponjes! Hardnekkige vlekken, resten van lak of lijn, moeten met een gangbaar reinigingsmiddel voor kunststof worden verwijderd. Voor het eerste gebruik van dit middel is het aan te bevelen om dit op een niet zichtbare plek uit te proberen!

Glanzende fronten: Deze fronten nooit droog reinigen!
Het gebruik van schurende reinigingsmiddelen (microvezeldoekjes, schuursponjes etc.) kunnen tot snellere vorming van Krassen leiden en zijn geen reden voor een reclamatie. Gebruik daarom het beste een stofrijt doekje of een vochtige zeem.

Inbouwgootstenen en kookplaten: Inbouwgootstenen, kookplaten en alle niet genoemde artikelen van roestvast staal reinigen u het beste met een sponsje een vlesdoek met afwasmiddel of met de bekende speciale reinigers (v-s-rijger, metaal-polish). Bij gootstenen van andere materialen zoals porselein, kunststof, acryl-keramiek en bij gootstenen van edelstaal milde afwas- of reinigingsmiddelen gebruiken. Neem bovendien de speciale reinigingsinstructies van de fabrikanten in acht!

Glas-keramische kookplaten: Hardnekkig vuil, kalk- en watervlekken en glanzende slijfplekken van pannen verwijderd u met het door de fabrikant aanbevolen speciale reinigingsmiddel (bijv. Cerafix, Stahlfix). Aangekoekte en vastgebrande resten (suiker, zout of suikerhoudende voedselresten) verwijderd u, in nog hete toestand, met een glasschaber. Raadpleeg hiervoor ook de handleiding van de fabrikant van het apparaat!

Grepen: Gebruik geen oplosmiddelhoudende en aluminium beschadigende substanties en geen schoonmaakzijn omdat deze tot vlekken kunnen leiden die niet meer te verwijderen zijn.

F Conseils d'entretien

Revêtements en plastique : Les revêtements / fronts en plastique peuvent être entretenus au moyen d'un produit de nettoyage ménager courant. L'idéal est d'utiliser un chiffon doux, de l'eau tiède et un peu de produit pour la vaisselle. N'utilisez pas de produit de polissage ou d'éponges dures ! Éliminez les taches tenaces, telles que les projections de graisse et résidus de vernis ou de colle, au moyen d'un produit de nettoyage pour le plastique courant. Avant la première utilisation de ce produit, il est recommandé de tester celui-ci à un endroit dissimulé !

Fronts brillants : Ne nettoyez jamais ces fronts à sec !
L'utilisation de produits de nettoyage abrasifs (chiffons en microfibre, éponges abrasives, etc.) peut entraîner la formation accrue de rayures et ne peuvent justifier aucune réclamation. L'idéal est donc d'utiliser un chiffon non-pelucheux ou une peau de chamomille humide.

Éviers encastrés et tables de cuisson : Les éviers encastrés et tables de cuisson, ainsi que tous les éléments en acier inoxydable n'étant pas cités ici doivent être entretenus avec une éponge ou une peau de chamomille imprégnées de produit vaisselle ou d'un produit spécifique (détergent inox, polish métal). Les éviers encastrés fabriqués dans d'autres matériaux, tels que de la porcelaine, du plastique, de la céramique acrylique, ainsi que les éviers en acier inoxydable doivent être nettoyés au moyen de produit vaisselle ou détergent doux. Respectez également les consignes d'entretien spécifiques du fabricant !

Plaques vitrocéramiques : Éliminez les taches tenaces, les taches de calcaire et d'eau, ainsi que les traces brillantes laissées par les casseroles au moyen du produit spécial recommandé par le fabricant (par ex. Cerafix, Stahlfix). Éliminez les restes carbonisés (sucre, sel ou aliments sucrés) encore chauds au moyen un radloir. Respectez ici les instructions du fabricant de l'appareil!

Polignes : N'utilisez pas de substances à base de solvant et décolorant l'aluminium ou produits à base de vinaigre ; ceux-ci peuvent causer des taches indélébiles.

<p>IT Consigli di manutenzione</p> <p>Superfici in materiale sintetico: Per la manutenzione di lavelli, piani cottura o qualsiasi altro oggetto in plastica possono essere trattati con un comune detergente per la casa. E da preferirsi l'utilizzo di un panno morbido, acqua tiepida e detersivo per piatti. Non utilizzare detersivi o spugne di tipo abrasivo! Le macchie più ostinate, come schizzi d'untó, residui di vernici o collanti possono essere rimosse con un comune detergente per superfici sintetiche, reperibile in commercio. Al primo utilizzo, si consiglia di provare il detersivo su un punto non visibile della superficie!</p> <p>Frontali acciaio: questo tipo di frontali non deve mai essere pulito da sott'alto! L'utilizzo di materiali abrasivi (panni in microfibra, pagliette ecc.) può aumentare il rischio di graffió delle superfici; la presenza di graffi non é da considerarsi motivo valido per alcun reclamo. Si consiglia l'utilizzo di un panno che non lasci pelucchi o di una palla di daino umida.</p> <p>Lavelli e piani cottura da incasso: Per la manutenzione di lavelli, piani cottura o qualsiasi altro unità in acciaio inox é consigliato l'uso di una spugna o di un panno felpato, sapone per piatti o detersivo specifico (detergente per acciaio, metalli). Per la pulizia di lavelli in ceramica, in plastica o in acciaio, non usare come per quelli in acciaio é consigliato il uso di sapone per piatti o di un detersivo delicato. Seguire inoltre i consigli per la manutenzione specifici, forniti dai produttori.</p> <p>Piani cottura in vetro ceramica: Le macchie più ostinate, il calcare, gli aloni creati dall'acqua, così come i segni lucidi lasciati dai tegami, possono essere rimossi con l'utilizzo di prodotti specifici, consigliati dallo stesso produttore (ad esempio Cerafix, Staniflix). Qualsiasi laca incrostazione (di zucchero, sale o di altri alimenti contenenti zucchero) potrà essere rimossa, a piano ancora caldo, con un raschiatoio per vetro. Seguire sempre le indicazioni dei produttori.</p> <p>Maniglia: Evitare l'uso di prodotti contenenti solventi, che possono rovinare le superfici in alluminio o a base d'aceto, tali prodotti potrebbero infatti dar luogo a macchie permanenti.</p>	<p>PL Wskazówki do pielęgnacji</p> <p>Powierzchnie z tworzyw sztucznych: Powierzchnie powłokane tworzywami sztucznymi można pielęgnować zwykłymi środkami myjącymi, jakie są używane w gospodarstwie domowym. Najlepiej nadaje się do tego miękka ściereczka, lewna woda i nieco środka myjącego. Nie używać środków do polerowania ani twardego gąbelki. Uporczywe plamy, np. tłuszczu, resztki lakieru lub taśmy klejącej, należy usunąć dospelającym w handlu środkami do czyszczenia tworzyw sztucznych. Przed pierwszych ich użyciem zaleca się wyrobowanie w niewidczym miejscu! Strony czolowe z poliwęglanem: Tych części nigdy nie czyścić na suchó! Używanie ściągających środków czyszczących (ściereczki z mikrofazy, gąbki do szorowania itd.) może prowadzić do nasilonego powstawania rys i nie stanowi podsiawy do reklamacji. Dlatego najlepiej jest stosować ściereczkę włólną od pyłu lub wlotgina skóre do czyszczenia okien. Wbudowane zlewomywalki i wneki kuchenne: Wbudowywane zlewomywalki, wneki kuchenne, jak też wszystkie niewymienione artykuły ze stali nierdzewnej najlepiej jest pielęgnować gąbką lub ściereczką z włókien i płynem do mycia lub znanym środkiem specjalnym do pielęgnacji (do czyszczenia stali szlachetnej, polerowania metali). W przypadku zlewomywalków z innych materiałów, jak porcelana, tworzywo sztuczne, ceramika akrylowa lub ze stali szlachetnej stosować łagodne środki myjące lub czyszczące. Prosimy poza tym stosować się do szczegółowych instrukcji producenta. Ceramika płyta kuchenna: Uporczywe zabrudzenia, osady kamienia i zacieki jak też blyszczące odbicie garnków usuwać specjalnym środkiem zalecanych przez producenta (np. Cerafix, Staniflix). Nadpalone reszki (cukier, sól, resztki zawierające cukier) usuwać, w stanie jeszcze gorącym, dotknięczonym skrobakiem szklanym.Stosować się przy tym także do instrukcji producenta urządzeń! Uchwyty: Czystyrowo z substancji zawierających rozpuszczonealkohol i szkodliwych dla aluminium, jak też na bazie octu, głyź mogą one prowadzić do powstawania nieusuwalnych plam.</p>
<p>CZ Pokyny pro ošetřování</p> <p>Plastové povrchy: Plastem potřeme povrchy/čela lze ošetřovat běžnými čistícími prostředky pro domácnost. Nejlépe provedete ošetření měkkou, vlhkou hadličkou, mýdlnou vodou a jemným mýdlem. Nejlepší je použít speciální čisticí prostředky nebo tvrdší mýdla nebo přírodní prostředky. Při usuování nezapomínejte na plastový obal, který může být také součástí výrobku. Před prvním použitím těchto prostředků se doporučuje je vyzkoušet na místě, které není viditelné. Sklo a keramika: Tyto části nikdy nečistěte suchou! Použití abrazivních čisticích prostředků (útlaky z mikrovlákna, dřevných mýdlů nebo hadiček atd.) mohou vést ke zvýšenému tvorbě škrábanců a nejsou důvodem k reklamaci. Používejte proto nejšetrnější prostředek na ošetření. Vestavné dřezy a vlně desky: Vestavné dřezy, vlně desky, jakož i všechny neuvedené artikly z nerzavé oceli ošetřujte nejlépe hadičkou nebo útlakou z netkané textilie s použitím mýdlného nebo se známými specialními ošetřujícími prostředky (čisticí prostředek na šlachetné oceli, lesklí prostředky na kov). U vestavných dřezů z jiných materiálů jako porcelán, plasty, akrylové keramiky, jakož i u dřezů z nerzavé oceli používejte jemné mýdlo nebo čistící prostředky. Dějele trné toho na speciální pokyny pro ošetřování od výrobci Sklokeramické vlně desky: Upřesnění: zasaďte skvny usazenin a vody, jakož i lesklé stopy po očištění hrd odstraňujte výrobem doporučenými speciálními čistícími (např. Cerafix, Staniflix). Pevně zapečené náosy (cukr, sůl nebo zbytký jídla, osušený/cukr) odstraňujte ještě horké přilícenou skleněnou škrabkou. Dbejte přítom také na návod k obsluze výrobce přístroje! Mezla: Nepoužívejte látky obsahující rozpouštědla a poškozující hliník, jakož i čisticí dle obsahující ocel, protože to může vést ke vzniku neodstranitelných fleků.</p>	<p>SK Pokyny k údržbě</p> <p>Povrchy z umělé hmoty: Povrchy z umělé hmoty/čelě gých lze možně ošetřovat pomocou čisticích prostředků běžných v domácnosti. Nejlepší je, mít měkčú hadičku, mýdlnou vodu a nezapomí na neapným množstvom prostriedku na umývanie. Najodržajšie je použiť špeciálne čistiacie prostriedky, ani tvrdé špongiel. Uporczyvé škvrny, napríklad zvyšky laku alebo lepidla, sa musia odstrániť pomocou čistiacich prostriedkov bez tvrdých špongií. Pred prvým použitím týchto prostriedkov sa odporúča prekonšrovať pôsobenie na nejakom mieste, ktoré nie je viditeľé! Lesklé keramické plochy: Tieto čelne plochy nikdy nečistite nasucho! Použitie poškádzajúcich prostriedkov (útlaky z mikrovlákna, špongie na drnute atd.) môžu viesť ku zvýšenému tvoreniu škrabancov a tieto nie je dôvodom na reklamáciu. Používajte preto najšetrnejší práchu alebo vlhku kožu na čistenie skiel. Vestované úmyvadlá a sporáky: Vstvané úmyvadlá, sporáky, ako aj všetky neuvēdené výrobky z nehrđzavejúcej ocele ošetrte pomocou špongie alebo útlaky z úna za použitia prostriedku na umyvanie alebo pomocou známych špeciálnych čistiacich prostriedkov (čisticí prostriedok na šlachetnú oceľ, poltura na kov). Pri vstaványch úmyvadlách z iných materiálov, ako porcelán, umelé hmoty, akryl keramiky, ako aj pri úmyvadlách z ušlachetnej ocele používajte jemné čistiacie prostriedky alebo prositriedky na umývanie. Okrem toho dodržiavajte špeciálne pokyny k ošetrovaniu od výrobcu Sklokeramické plochy: Upřesnění znečistění, šleky z vodného kamene a vody, ako aj lesklé očištění pomocí speciálního čisticího prostředku (například Cerafix, Staniflix). Zapečené inkrustace (cukor, sůl nebo zvyšky jídla s obsahem cukru) odstraňujte ešte v horkom stavě pomocou príložnej škrabky na sklo. Přilihadajte prítom aj na návod na obsluhu od výrobu spotřebiča! Úchvyty: Zleknite sa substancii z obsahom rozpúšťadiel a substancii poškozujúcich hliník, ako aj octových čistiacich prostriedkov, pretože tieto môžu viesť k už neodstraniteľným škvrám</p>
<p>HU Ápolási tudnivalók</p> <p>Műanyagfelületek: A műanyag bevonatú felületek/tromok ápolása szokványos háztartási tisztítószerekkel lehetséges. A legjobb a puha szivacsos, langyos víz és némi mosogatószer használata. Ne használjon porlázó hatású tisztítószerrel vagy kemény tisztítók. A márkás folok – pl. árfítottcsiszor, lakk-, vagy ragasztómaradványok – kereskedelében kapható műanyagtisztítókával tisztítsák el. Az ilyen tromkokat soha ne használja szarozni! Fényes frontok: Az ilyen tromkokat soha ne tisztítsa szarozni! A súroló hatású tisztítószerre és -eszközök (mikroszálas törkölkendők, súrolósztacsok stb.) használata fokozott karcosodást okoz, amit nem áll módunkban reklamálni alapból elfogadni. Ezért a legjobb, ha a pormentes törkölkendő vagy ablaktisztító bökendőit használni. Beejtett mosogatók és főtáplások: A rozsdamentes acélobl készpelt mosogatók, főtáplások és egyéb meg nem nevezett termékek ápolásának legkézenfekvőbb módja a szivacs vagy gyapjúvalmoz és némi mosogatószer vagy, valamint, ismert speciális ápolószer (nemcsaklúztiszító, Metall Polish) használata. Más anyagokból – pl. porcelán, műanyag, akrilkerámia – vagy nemcsakálból készült beépített mosogatókból: kímélő mosogató- vagy tisztítószert használjon. Kerjük, hogy szenteljük a speciális gyártói útmutatókat, valamint a víz vagy fűtőelemről! Dvegerákias főtáplakok: A márkás szennykezelőseket, vízők- és vízfűtőket, valamint az edények okozta fűzők kopásokat a gyártó által ajánlott speciális tisztítókával tisztítsák el (pl. Cerafix, Staniflix). A ragasztó, szitóló készpelt (cukor, sól vagy cukormaradványok) még forró állapotban, a melékkel üvegkaporával tisztítsák el. Fogyóanyagok: Ezért vegye figyelembe a készülőanyagútó kezelési útmutatóját! Ne használjon oldószer-tartalmozó és alumíniumot károsító anyagokat, továbbá ecetes tisztítószerrel, mert ezek maradóan foltosodást okozhatnak.</p>	<p>RO Indicații de îngrijire</p> <p>Suprafețe din plastic: Suprafețele/suprafețele frontale cu strat de acoperire din plastic pot fi îngrijite cu agenți de curățare casnică și produse de curățare abrazive sau bureți soft. Pentru polimerizări care nu sunt ștergite cu apă caldă și apă sălbă, se vor folosi doar agenți de curățare cu apă caldă și apă sălbă, se vor folosi doar agenți de curățare cu apă caldă și apă sălbă. Suprafețe frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Clătuve încorporate și locașuri pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Clătuve încorporate și locașuri pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie un motiv pentru reclamant. După utilizarea acestor produse este să se folosească apă caldă și apă sălbă cu o bucată umeze de piele pentru geamuri. Căluvele încorporate și locașurile pentru plile: Clătuvele încorporate, locașurile pentru plile, precum și toate articolele care nu sunt menționate din țel în instrucțiunile pot fi îngrijite optim cu un burete sau cu o câmpă textilă, utilizând un agent de spălare sau agentii de îngrijire pentru detergenți pe bază de apă caldă și apă sălbă. Clătuve frontale strălucitoare: Nu curățaji niciodată uscat, acesele suprafețe fronta le! Utilizarea unor mijloace abrazive de curățare (câmpa cu microfibră, bureți pentru frezat etc.) pot duce la formarea unor zgârieturi și nu constituie</p>